31982R1534

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 1534/82,
25. mai 1982,
EMÜ-Šveitsi ühiskomitee otsuse nr 5/81 kohaldamise kohta, millega muudetakse Euroopa Majandusühenduse ning kõnealuse riigi vahelise kokkuleppe protokolle nr 1 ja 2

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

1972. aasta 22. juulil sõlmis Euroopa Majandusühendus Šveitsi Konföderatsiooniga kokkulepe, [1] mis jõustus 1. jaanuaril 1973;

lähtudes nimetatud kokkuleppe artiklist 12a, võttis ühiskomitee vastu otsuse nr 5/81 protokollide nr 1 ja 2 muutmise kohta;

käesoleva otsuse peaks ühenduses jõustama,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheliste kokkulepete kohaldamisel rakendatakse ühenduses ühiskomitee otsust nr 5/81.

Otsuse tekst on lisatud käesolevale määrusele.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 1982.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. mai 1982

Nõukogu nimel

eesistuja

L. TINDEMANS

---

[1] EÜT L 300, 31.12.1972, lk 189.